



MUTABAKAT ZAPTI

Bu Mutabakat Zaptı, bundan böyle “Taraflar” olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti Sayıştayını ile Bosna-Hersek Sayıştayını arasında imzalanmıştır. Bu Mutabakat Zaptı, Tarafların kendi ülkelerinde yürürlükteki mevzuatta belirtilen ilgili yetkilerine uygundur.

Madde 1

Taraflar, kendi yetkileri dahilinde, aşağıdaki alanlarda iş birliği yapacaktır:

- Kamu dış denetimine ilişkin metodoloji ve prosedürler konusunda deneyim paylaşımı;
- Performans, mali, uygunluk ve BT denetimleri ile veri analitiği konusunda deneyim paylaşımı;
- Mesleki eğitim ve personelin mesleki becerilerinin iyileştirilmesi;
- Tarafların mesleki faaliyetleri hakkında bilgi ve personel paylaşımı;
- Ortak araştırma projeleri yürütülmesi ve konferanslar, seminerler ve çalışma toplantıları düzenlenmesi;

Taraflar, kendi yetkileri dahilinde, karşılıklı ilgi duydukları diğer alanlarda da iş birliğini teşvik edecektir.

Madde 2

Taraflar, bu Mutabakat Zaptı kapsamında bilgi ve materyal paylaşımında bulunurken uluslararası bilgi alışverişine katılım ve devlet sırları ve kanunla korunan diğer sırların korunması konusunda kendi devletinin yürürlükteki mevzuatına uymakla yükümlüdür.

Ortak araştırma projeleri ve paralel denetimler yürütülürken de Taraflar kendi ülkesinde yürürlükte olan mevzuata uygun hareket edecektir.

Madde 3

Taraflar, kendi ülkelerinde düzenlenen kamu dış denetimine ilişkin konferans, seminer, uluslararası eğitim ve diğer mesleki faaliyetlere birbirlerinin temsilcilerini davet ederler.

Madde 4

Taraflar, mesleki faaliyetlerine ilişkin bilgi, materyal ve yasal belgeleri İngilizce dilinde paylaşacaktır.

Madde 5

Taraflar, münferit durumlar için başka bir prosedür öngörülmediği takdirde, bu Mutabakat Zaptının uygulanmasına ilişkin kendi masraflarını karşılayacaktır.

Madde 6

Taraflar, karşılıklı anlaşmalarına dayanarak, bu Mutabakat Zaptına eklenecek ve her iki Tarafça imzalanmasıyla yürürlüğe girecek ayrı Protokoller şeklinde değişiklik ve düzeltme yapabilirler.

Madde 7

Bu Mutabakat Zaptı hükümlerinin yorumlanması veya uygulanması konusunda herhangi bir uyuşmazlık veya görüş ayrılığı ortaya çıkarsa, Taraflar bunları istişare ve müzakereler yoluyla çözecektir.

Madde 8

Bu Mutabakat Zaptında yer alan hiçbir husus, uluslararası kamu hukuku uyarınca bir uluslararası anlaşmaya yol açacak şekilde yorumlanmayacak ve işbu Mutabakat Zaptı, Tarafların ülkelerindeki borçlar hukuku veya sözleşme hukuku uyarınca yaptırım doğurmayacaktır.

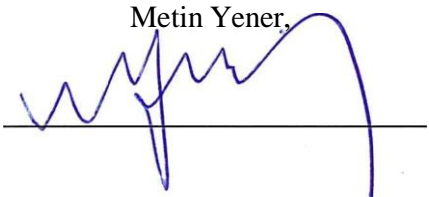
Madde 9

Bu Mutabakat Zaptı imzalandığı tarihte yürürlüğe girecektir. Mutabakat Zaptı süresiz olarak akdedilecek ve Taraflardan birinin diğer Tarafa bu Mutabakat Zaptını feshetme niyetini yazılı olarak bildirmesinden itibaren üç ay içinde geçersiz hale gelecektir.

23 Ekim 2024'te Saraybosna'da dört orijinal nüsha olarak imzalanmıştır. Bu Zaptın çevirisinde farklılık olması durumunda İngilizce metin geçerli olacaktır.

T.C. Sayıştay Başkanı

Metin Yener,



Bosna Hersek Sayıştay Başkanı

Hrvoje Tvrtković

